

# Table of contents

<b>Acknowledgements</b> .....	vii
<b>List of illustrations</b> .....	xv
<b>List of tables</b> .....	xvii
<b>Introduction</b> .....	xxi
<b>Chapter 1</b>	
<b>Internet worlds, languages, users</b> .....	1
1.1. Internet users .....	2
1.2. English and the multilingual Internet .....	7
1.3. Languages in blogs .....	14
1.4. Wider network-ing and ELF .....	18
1.5. Linguistic resources and English: global and local practices .....	21
1.6. Virtual communities, communities of practice, networks of ELF users ...	26
<b>Chapter 2</b>	
<b>Blogging worlds</b> .....	33
2.1. Web 2.0-based practices .....	33
2.2. Blogs .....	35
2.2.1. Characteristic blog features .....	37
2.2.2. Motivations for blogging .....	41
2.2.3. Spread of blogs .....	44
2.2.4. Types of blogs .....	55
2.2.5. Personal journals .....	60
2.3. Blogs as communicatively interactive spaces .....	62
2.4. Blogs as constellations of interconnected practices .....	66
2.5. Conclusions .....	72
<b>Chapter 3</b>	
<b>Language and Computer-Mediated Communication</b> .....	75
3.1. Language and Computer-Mediated Communication (CMC) .....	75
3.1.1. “e-grammar” .....	78
3.2. Approaches to Computer-Mediated Discourse (CMD) Analysis .....	81
3.3. Language in blogs .....	84
3.4. Conclusions .....	89
<b>Chapter 4</b>	
<b>Bloggers as ELF users</b> .....	91
4.1. LiveJournal.com .....	91

4.1.1. LJ Journals.....	92
4.1.2. Interactivity and community practices on LJ .....	95
4.1.3. LJ users.....	96
4.1.4. Languages on LJ.....	99
4.2. The Corpus - Methodology of selection.....	104
4.2.1. Some methodological considerations.....	106
4.2.2. The corpus: blogs characteristics .....	108
4.2.3. The questionnaire survey: bloggers' characteristics.....	113
4.3. English as a Lingua Franca: theoretical framework and paradigm of research.....	118
4.4. Research aims and methodology.....	124
4.5. Summary and conclusions.....	127

**Chapter 5**

<b>Using ELF in wider networking: exploiting linguistic resources.....</b>	<b>129</b>
5.1. Processes of regularization, economy of expression and redundancy reduction.....	132
5.1.1. Zero third person singular marking in present tense verbs (3sg Ø) .....	132
5.1.2. This is/there is + plural.....	139
5.1.3. Pluralization of uncountable nouns .....	140
5.1.4. Regularization by analogy.....	141
5.1.5. Non-marking of –s plural in nouns.....	142
5.1.6. Interchangeable use of who/which .....	144
5.1.7. Invariable tags .....	144
5.1.8. Zero derivation .....	146
5.1.9. Extension in use of verbs with high general meaning.....	148
5.2. Increased explicitness.....	149
5.2.1. Adding prepositions .....	149
5.3. Several strategies at work: shift in use of definite and indefinite articles ..	152
5.3.1. The definite article.....	153
5.3.2. Indefinite articles.....	157
5.4. Lexical creativity in ELF: exploiting the virtual language.....	159
5.4.1. Lexical innovations – morphological (over)productivity and ELF .....	160
5.4.2. Lexical innovations in the corpus data .....	165
5.4.2.1. <i>Prefixation</i> .....	166
5.4.2.2. <i>Suffixation</i> .....	171
5.4.3. Blends.....	178
5.4.4. Reanalysis.....	179
5.4.5. Addition and reduction.....	180
5.5. Discussion of findings.....	180

**Chapter 6**

**Exploiting and integrating plurilingual resources** ..... 185

    6.1. Multicompetence and ELF users ..... 188

        6.1.1. Borrowings ..... 190

        6.1.2. ELF and ‘expressing culture(s)’ ..... 193

    6.2. Appropriating and adapting idiomatic and fixed expressions ..... 197

    6.3. Code-switching..... 205

        6.3.1. Code-switching in ELF ..... 208

        6.3.2. Code-switching and web practices ..... 212

    6.4. Code-switching in blogging practices ..... 218

        6.4.1. Appealing for assistance..... 220

        6.4.2. Specifying an addressee ..... 220

        6.4.3. Introducing another idea..... 225

        6.4.4. Signalling and sharing (lingua)cultural affiliations ..... 227

    6.5. Discussion of findings ..... 237

**Chapter 7**

**Learning, using and appropriating the language**..... 241

    7.1. English “from above”, English “from below” ..... 241

    7.2. English and ELF users..... 252

        7.2.1. Language learner, language user, language learner-user ..... 253

    7.3. L2 learners, L2/ELF users and self-perceptions of proficiency and  
        competence in English..... 255

    7.4. Language-aware ELF users ..... 263

    7.5. Implications for ELT pedagogical practices ..... 270

    7.6. Concluding remarks ..... 280

**Conclusions** ..... 287

**Appendix A – Questionnaire** ..... 301

**References** ..... 305

**Index** ..... 343